지식경제부	보도자료	함께하는 공정사회! 더 큰 희망 대한민국 http://www.mke.go.kr

2012년 2월 29일(수) 조간부터 보도하여 주시기 바랍니다.

·지식경제부 동남아협력과 오승철 과장(2110-4621), 송영진 사무관(2110-4622)
·지식경제부 부품소재총괄과 이승우 과장(2110-5611), 유은 사무관(2110-5616)
·지식경제부 광물자원팀 전응길 팀장(2110-5448), 김한우 사무관(2110-4913)
·지식경제부 원전수출진흥과 이진광 과장(2110-3961), 이경민 사무관(2110-3962)
·국토해양부 해외건설지원과 김규철 과장(2110-6404), 김영혜 사무관(2110-6288)
·농림수산식품부 국제개발협력과 주원철 과장(500-1868), 박종민 사무관(500-1874)
·기획재정부 개발협력과 이승원 과장(2150-7710), 권상원 사무관(2150-7712)
·환경부 환경산업팀 박연재 팀장(2110-7757), 전권호 사무관(2110-7761)
·방위사업청 국제방산협력과 황성환 과장(2079-6420), 김주철 사무관(2079-6429)

동남아 경제협력 가속도 붙이다

- 홍석우 장관 말련, 인니 방문으로 對동남아 경협 확산 지속 -
- 한·인니 경협 사무국 개소, 장관급 경협위원회 개최 -

□ 지식경제부 홍석우 장관은 2.26(일)~3.1(목) 말레이시아, 인도네시아를 방문하여 양자 경제협력 증진 활동을 적극 전개함

□ 2.28(화) 인니를 방문하여 **「한·인니 경협사무국」을 발족**시키는 한편, 경제조정부 하따 장관과 **「한·인니 경제협력위원회」를 개최**함

○ **사무국**은 '10.12월 양국 정상간 한국이 「인니 경제개발 마스터 플랜*」의 주파트너로 참여키로 한 후, 양국 협력을 효과적으로 지원하기 위해 설치에 합의('11.5월)

* '11~'25년간의 중장기 경제개발계획으로 '25년 세계 9위 경제강국 도약 목표

- '11.11월 한·인니 정상회담시 홍석우 장관과 하따 장관간 사무국 운영지침(TOR) 서명을 거쳐 금번에 정식 발족함

- 이는 인니가 마스터플랜 이행을 위해 **유일하게 우리나라와 설치**한 것으로, 양국이 **마스터플랜 협력을 본격적으로 추진할 수 있는 체계**를 구축

* 사무국 구성을 위해 한국은 관계부처 공무원(**지경부, 기재부, 환경부** 과장급) 및 **산업硏, KDI, 국토硏**의 전문가를 파견(6명), 인니에서는 **경제조정부, 상공회의소, 경제개발위원회**에서 6명의 인력이 참여

- 향후 인니 경제개발 지원을 위한 **Think Tank**로서의 기능은 물론, 양국 기업간 **경협 사업을 발굴하고 지원**하는데 주력할 계획

○ **「한·인니 경제협력위*」**에서는 마스터플랜 실현을 위한 파트너십과 지원 체계를 바탕으로 **8개 분야** 30여개의 주요 협력 프로젝트**에 대한 이행상황을 점검하고, 향후 추진방안을 협의함

* 지경부 외 기재부, 국토부, 환경부, 농식림부, 방위사업청, 외교부 등 관계부처(국과장)와 민간이 합동으로 대표단(50여명)을 구성하여 참석

** 무역·투자, 산업, 에너지·자원, 인프라, 농림수산, 환경, 방산, 정책·개발금융

- ① 마스터플랜 협력을 위한 **경협 사무국 Work Plan**을 마련

- ② 협력 프로젝트 금융지원을 위해 양국 **정책금융기관간 협의체를 조속히 가동**키로 하였으며, 수은과 인니 재무부간 체결 추진중인 **10억불 규모의 기본여신약정** 내용을 협의

- ③ 양국이 추진·협의중인 **대규모 경협 프로젝트**에 대한 **협력 가속화** 방안을 심도있게 협의

* 《산업》 POSCO 일관제철소(60억불), 호남석유화학 크래커 Complex(40~50억불), 한국타이어 공장(12억불) 등의 현안 지원
* 《에너지》 CNG 패키지 프로젝트 MOU 체결 합의, IPP 발전사업 협력 강화
* 《인프라》 순다대교(자바-수마트라간 30km) 건설 프로젝트 협의
* 《농업》 농산업복합단지(MIC) 사업후보지 협의
* 《환경》 인니 강(江)복원 사업의 양국 수행기관간 사업이행 협정 체결 협의

- ④ **무역 투자확대 기반 조성**을 위해 한·인니 **CEPA 협상개시**에 필요한 절차의 조속한 진행, **유망 프로젝트 발굴**(프로젝트 심층조사, 투자사절단 파견), 在인니 한국기업 **경영애로 해소체계 강화** 등 추진

○ 이어, 홍석우 장관은 2.28(화) **에너지광물자원부 와식 장관**을 면담, **CNG 패키지사업** 추진을 위한 **정부간 MOU를 조속히 체결**하기로 재확인하고, IPP 발전사업에 대한 인니 정부의 보증지원을 당부함

○ 또한, 2.29(수) 유도요노(Yudhoyono) 인니 대통령, 하따 장관 등과 함께 찔레곤市 **포스코 일관제철소 건설 착수식**에 참석할 예정

※ 관련 보도자료 별도 배포 예정

□ 인니 방문에 앞서 홍석우 장관은 **말련 에너지녹색기술수자원부 장관 초청**으로 말련을 방문(2.26~27), 원전을 포함한 **에너지·자원 및 산업 협력 강화 기반을 마련**하고, 말련 관계부처 장관과의 네트워크를 구축

○ 피터친 에너지녹색기술수자원부 장관과는 **녹색기술 분야 및 원자력, 석유개발, LNG 등 에너지 협력을 강화**하기로 하였으며,

- 무스타파 통상산업부 장관과는 양국간 무역·투자 증진, 양자 FTA 등 관심사안에 대한 의견을 교환하고, 양국의 **공동 관심 산업에 대한 중장기 협력 로드맵 수립**을 추진키로 하였음

○ 또한, 2.28(화) 말련 에너지부와 **「한-말 원자력에너지 포럼」**을 공동으로 개최, 말련의 원자력 현황과 한국의 원전도입 경험을 공유하고, 원전인력 양성 및 법제 인프라 구축 등의 협력 방안을 협의

참고 1 제1차 한·인니 경협위원회 주요 의제

□ 마스터플랜 이행체계 구축 및 지원

○ **(사무국 Work Plan 마련)** 양국은 ①마스터플랜 이행 점검 시스템 구축, ②마스터플랜 구체화전략 수립, ③유망 협력 프로젝트 발굴, ④대규모 경협 프로젝트 지원 등을 내용으로 하는 경협 사무국 Work Plan을 마련

○ **(협력 프로젝트 금융지원 방안 마련)** 양국 정책금융기관이 참여하는 협의체인 「PFI Forum」(Policy Financial Forum)을 조속히 가동하여 선진금융기법 공유 및 발굴 프로젝트에 대한 금융지원 방안을 강구키로 함

- 또한, 마스터플랜과 관련된 인니 정부 발주사업, PPP 프로젝트 등에 활용을 위해 수은과 인니 재무부간 체결 추진중인 10억불 규모의 기본여신약정 내용 협의('12년 상반기 체결 목표)

□ 대규모 프로젝트 협력 가속화

○ **(CNG 패키지 프로젝트)** CNG 가스전 개발, 운송, 발전소 건설 등을 연계한 대규모 패키지 협력프로젝트 추진을 위한 정부간 F/S MOU 체결 협의

○ **(인니 IPP 발전사업 지원)** 우리 기업의 對인니 IPP 발전사업 진출 확대를 위한 인니 정부의 보증확보 방안 모색

○ **(순다대교 건설)** 인니 수마트라섬과 자바섬을 연결하는 약 30km의 해상교량인 순다대교 프로젝트에 대한 양국 기업간 협력 촉진 협의

○ **(POSCO 일관제철소)** 최근 제철소 부지내 부두이전 문제 해소에 이어, 슬래그 재활용*, 법인세 면제 등에 대한 인니 정부의 적극적 지원 요청

* 슬래그를 특정폐기물에서 제외하여 재활용할 수 있도록 관련 규정 개정

○ **(한국타이어 공장 건설(12.1억불))** 인니 최대 규모의 타이어 공장으로 가동에 필요한 가스공급, Tax Allowance 수혜 등 협의

○ **(호남석유화학 크래커 Complex(40~50억불))** 인니 최대의 석유화학 플랜트가 될 동 프로젝트 건설을 위한 부지확보, 법인세 면제 방안 등을 협의

○ **(농산업복합단지(MIC) 추진)** 농업 개발·생산과 가공·유통 등 연관 산업을 집적화한 MIC 프로젝트의 사업후보지 및 F/S 방안 등 협의

○ **(인니 강복원 사업 추진)** 상수원 수질개선 및 수자원 확보를 위한 인니 주요 강(江)복원 사업의 양국 수행기관간 사업이행 협정 체결 협의

□ 對인니 무역·투자확대 기반 조성

○ **(한·인니 CEPA)** 향후 한-인니 CEPA 추진방안에 대해 논의하고, 조속한 한-인니 CEPA 협상개시를 위해 필요한 양국의 국내절차를 진행해 나가기로 함

○ **(우리기업 경영애로 해소 지원)** 在인니 한국기업의 경영애로 해소 지원체계 강화를 위해 민간-정부(B2G) 협의채널인 Korea Business Dialogue*를 정례화하고, Korea Desk**를 활성화하기로 함

* '11.11월, 제1차 Korea Business Dialogue 개최(在인니 한국기업 + 인니 정부인사)
** 인니 투자조정청내 Korea Desk 설치·운영중('08.2월~)

○ **(경제개발 마스터플랜 투자협력 강화)** 인니 유망 프로젝트에 대한 사전 심층조사 및 투자사절단 파견 등을 통해 협력 프로젝트를 구체화하고, 우리기업의 투자진출을 지원

참고 2 제1차 한·인니 경협위원회 개요

□ **일시** : '12.2.28(화) 10:00~12:00

□ **장소** : 경제조정부 회의실

□ **참석자**

【한국측】 홍석우 지식경제부 장관, 지경부 산업자원협력실장, 8개 분과장*, 김영선 주인니대사 등 50여 명

* 무역투자산업협력·에너지자원(지경부), 건설인프라(국토부), 환경협력(환경부), 농림수산(농림부), 방산국방(방위사업청), 정책개발금융(기재부)

【인니측】 하따(Hatta) 경제조정부 장관, 리잘(Rizal) 차관, 8개 분과장 등

□ **진행순서**

시 간	내 용
10:00~10:10 (10′)	**< 개 회 >** ○ 개회선언 (인니) ○ 개회사 (인니→한국) ○ 양국 대표단 소개 (인니→한국)
10:10~10:20 (10′)	인니 경제개발 마스터플랜 추진현황 및 계획
10:20~10:30 (10′)	한-인니 경협사무국 Work Plan
10:30~10:40 (10′)	무역·투자분과 경협의제
10:40~10:50 (10′)	산업협력분과 경협의제
10:50~11:00 (10′)	에너지·자원분과 경협의제
11:00~11:10 (10′)	건설·인프라분과 경협의제
11:10~11:20 (10′)	환경협력분과 경협의제
11:20~11:30 (10′)	농림·수산분과 경협의제
11:30~11:40 (10′)	방산·국방분과 경협의제
11:40~11:50 (10′)	정책·개발금융분과 경협의제
11:50~12:00 (10′)	**< 폐 회 >** ○ 폐회사 (인니→한국) ○ 합의의사록 서명 ○ 기념촬영

참고 3 한-인니 경협사무국 개요

□ **(설립배경)** '10.12월 한-인니 정상회담(발리)시 한국이 「인니 경제개발 마스터플랜(2011~2025)」의 주 파트너로 참여하기로 합의

○ 양국간 마스터플랜 협력 이행을 위한 실행조직으로서 사무국 설치 추진

□ **(추진경과)** 사무국 설치 합의*('11.5월) → TOR 서명**('11.11월) → 개소('11.2월)

* 대통령 특사(지경부장관) 방인니 시 (한)지경부장관-(인니)경제조정부장관간 합의

** ASEAN+3 계기, 한-인니 정상회담시 (한)지경부장관-(인니)경제조정부장관 서명

□ **(주요기능)** 「인니 경제개발 마스터플랜」 이행 지원·협력 전담(3년 한시)

○ '마스터플랜 구체화 전략' 개발수요 발굴 및 수립 지원

○ 마스터플랜 추진현황, 프로젝트 등 정보교환 촉진

○ 양국간 협의체(합동장관회의, 경협위원회, 경협실무TF) 운영 지원

○ 양국간 경협 프로젝트 발굴 및 애로해결 지원

□ **(인원구성)** 양국 관련 부처, 연구소, 유관기관 등 대표로 구성

○ 사무총장(비상임, 경조부 차관급), 공동사무차장(상임, 양국 과장급)

* 한국측 파견 기관 : 지경부, 기재부, 환경부, 산업硏, KDI, 국토硏

□ **(운영방식)** 사무총장이 사무국 기능·활동·행정을 책임지되, 업무계획, 예산 등 주요 내부 의사결정은 사무총장과 사무차장이 합의하여 결정

□ **(재원부담)** 파견 인력의 인건비·체재비·출장비는 소속국가(기관) 부담

○ 운영경비(통신·전기료 등) 및 행정지원인력 인건비, 구체화전략 수립 연구비, 보고서 작성비 등은 양국 정부의 합의에 의해 공동 부담

참고 4 그간의 한·인니 경제협력 추진현황

□ '10.12월 한-인니 정상회담(발리)시, 한국이 「인니 경제개발 마스터플랜」의 주요 파트너로서 참여키로 합의

□ '11.2월 인니 특사단* 방한, VIP 예방 및 합동장관회의 개최(서울)

* 경제조정부 장관(단장), 통상부 장관, 국방부 장관, 산업부 장관, 해수부 장관, 투자청장, 국가경제위원회 위원장 등

○ 「인니 경제개발 마스터플랜」 관련 협력을 지속 논의하기 위한 양국간 실무협의 채널을 마련하기로 합의

□ `11.5월 지경부 장관, 대통령 특사로 인니 방문 및 실질적 협력 개시

○ 유도요노 대통령 예방 및 하따 경제조정부 장관 면담

- 「한-인니 경제협력 파트너쉽을 위한 MOU」 체결

* 인니 마스터플랜에 대한 양국 정부차원의 협력채널 강화에 합의(경제협력위원회(장관급) 및 실무TF(실장급) 설치)

- 마스터플랜 구체화 계획 공동 수립 및 협력사업 발굴 등을 위한 「한-인니 경협사무국(Joint Secretariat)」 설치 합의

○ 「제1차 한-인니 경제협력 실무TF」 개최, 7개 분과*에서 50여개 의제 협의

* 무역·투자, 산업협력, 에너지·자원(이상 지경부), 건설·인프라(국토부), 농림·수산(농식품부), 방산·국방(국방부), 정책·개발금융(기재부) 등

□ `11.10월 「제2차 한-인니 경제협력 실무TF」 개최, 환경협력 분과(환경부) 추가(총 8개 분과, 서울)

* 약 200여명 참석(韓 110여명+印泥 100여명), 우리측 관심의제 약 50개 제시·협의

○ 하따 경제조정부 장관이 방한하여 VIP 예방 및 지경부 장관 면담

□ '11.11월 한-인니 정상회담(발리)시, 「한-인니 경협사무국 운영지침(TOR)」 서명((한)지경부 장관↔(인니)경제조정부 장관)

○ 정상회담 후속조치로 「한·인니 경협사절단*」 파견('11.11.28~12.2)

* 투자환경 조사단, 글로벌 파트너링, 기술이전 설명회, Korea Business Dialogue 등으로 구성

참고 5 인니 경제개발 마스터플랜(2011-2025) 개요

□ 명 칭

○ Masterplan - Acceleration and Expansion of Indonesia Economic Development 2011-2015

□ 비 전

○ 자급 가능하고 선진화된 정의롭고, 번영하는 인도네시아 건설

* '25년까지 GDP 4~4.5조달러, 1인당 GDP 14,250~15,500달러 달성

□ 핵심전략

① 6개 경제회랑* 개발, ② 국가적 연결성 강화, ③ 인적자원·과학기술 강화

* 수마트라(Sumatera), 자바(Java), 칼리만탄(Kalimantan), 술라웨시-北말루쿠(Sulawesi-North Maluku), 발리-누사 텐가라(Bali-Nusa Tenggara), 파푸아-말루쿠(Papua-Maluku)

□ 주요내용

○ 경제회랑별 여건에 맞춰 8대 중점분야, 22개 경제활동(산업) 중점 육성

중점분야	산업	통신	에너지	광업	농업	해양	관광	지역개발
경제활동	철강 식음료 섬유 자동차 조선 방산	ICT	석탄 석유가스	니켈 구리 알루미늄	팜유 고무 식량 목재 카카오 축산	어업	관광업	자보데타벡 (수도권) 순다해협

□ 추진계획

○ **(1단계: 2011-2015)** 단기적 경제개발 성공모델 창출

○ **(2단계: 2016-2020)** 경제기반 및 투자기반 강화

○ **(3단계: 2021-2025)** 지속 가능한 경제성장으로 이행

□ 투자계획

○ '11~'14년간 총 44.4백억달러*(4,000조루피아) 투자(1달러 = 9,000루피아 기준)

* (수마트라) 7.9, (자바) 14.2, (칼리만탄) 10.5, (술라웨시) 3.4, (발리) 1.5, (파푸아) 6.9